Schiedsgerichte selbst bestimmt. Das Verfahren kann schriftlich sein, wenn keiner der vertragschließenden Teile Einspruch erhebt; in diesem Falle kann von der Bestimmung des Abs. 4 abgewichen werden.

Hinsichtlich der Ladung und der Vernehmung von Zeugen und Sachverständigen werden die Behörden jedes der vertragschließenden Teile auf das vom Schiedsgericht an die betreffende Regierung zu richtende Ersuchen in derselben Weise Rechtshilfe leisten wie auf das Ersuchen der inländischen Zivilgerichte.

Beide Regierungen sind einverstanden, überdies durch ein besonderes später abzuschließendes Abkommen die Austragung aller übrigen zwischen Deutschland und Litauen sich ergebenden Streitfälle einem gemischten Schiedsgerichte zu übertragen.

Artikel 33

Dieser Vertrag, welcher in deutscher und litauischer Urschrift gefertigt worden ist, soll ratifiziert und die Ratifikationsurkunden sollen alsbald in Berlin ausgetauscht werden. Er tritt mit dem Tage des Austauschs der Ratifikationsurkunden in Kraft und soll, soweit nicht andere Fristen verabredet sind, 2 Jahre in Geltung bleiben. Von diesem Zeitpunkt an soll er so lange in Kraft bleiben, als er nicht von einem der beiden vertragschließenden Teile mit einer sechsmonatigen Frist gekündigt worden ist.

Ausgefertigt in vierfacher Urschrift.

Dresden, den 1. Juni 1923.

K. v. Stockhammern **Dr. J. 'Saulys**

statyta paties trečiųjų teismo. Teismo procedūra gali būti atlikta raštu, jeigu nė viena iš sudarančių sandorą šalių neprotestuos; šiuo atsitikimu galima nelaikyti 4 perskyrime išdėstytų taisyklių.

Kai del kvietimo ir tardymo liudininkų ir ekspertų, tai abiejų sudarančių sandorą šalių įstaigos, kreipiantis trečiųjų teismui į atatinkamas Vyriausybes, teiks tokios pat teisinės pagalbos, kaip ir kreipiantis vietos civiliniam teismui.

Be to abi Vyriausybės sutinka sudaryti ateityje atskirą sutartį, kuria sprendimas visų kitų kylančių tarp Vokietijos ir Lietuvos ginčų atiduodamos mišram trečiųjų teismui.

33 Straipsnis

Šita sandora, kurios originalai surašyti vokiečių ir lietuvių kalbomis, turi būti ratifikuota ir pasikeitimas ratifikacijos raštais neatideliojant turi įvykti Berlyne. Pasikeitimo ratifikacijos raštais dieną sandora įgyja galios dviems metams, jeigu nesutartas kitas terminas. Išejus šitam terminui, ji turės galios tol, kol viena katra sudarančių sandorą šalių šešiais mėnesiais ankščiau apie atsisakymą nuo šios sandoros nepraneš.

Drezdene, 1923 metų birželio mėnesio 1 dieną.

K. v. Stockhammern **Dr. J. Šaulys**

Anlage A (zu Artikel 5)
(Muster)

Gewerbelegitimationskarte für Handlungsreisende

Für das Jahr 19..... (Wappen) Nr. der Karte .....

Gültig im Deutschen Reiche und in Litauen

Inhaber:

.....
(Vor- und Zuname)

....., den ..... 19.....
(Ortsname)

(Stempel)

Behörde

.....
(Unterschrift)

Es wird hiermit bescheinigt, daß Inhaber dieser Karte eine (Art der Fabrik oder Handlung) in ..... unter der Firma ..... besitzt, als Handlungsreisender im Dienste der Firma ..... in ..... steht, welche eine (Bezeichnung der Fabrik oder Handlung) daselbst besitzt.

Ferner wird, da Inhaber für Rechnung dieser Firma und außerdem nachfolgender Firma / Firmen ..... (Art der Fabrik oder Handlung) in ..... Warenbestellungen aufzusuchen und Wareneinkäufe zu machen beabsichtigt, bescheinigt, daß für den Gewerbebetrieb vorgedachter Firma / Firmen im hiesigen Lande die gesetzlich bestehenden Abgaben zu entrichten sind.

Bezeichnung der Person des Inhabers:

Alter: .....
Gestalt: .....
Haare: .....
Besondere Kennzeichen: .....

.....
(Unterschrift)

Anmerkung: Von den Doppelzeilen wird in das Formular, welches dafür den entsprechenden Raum zu gewähren hat, die obere oder die untere Zeile eingetragen, je nachdem es den Verhältnissen des einzelnen Falles entspricht.

Zur Beachtung!

Inhaber dieser Karte ist ausschließlich im Umherziehen und ausschließlich für Rechnung der vorgedachten (Firmen) Firma berechtigt, Warenbestellungen aufzusuchen und Wareneinkäufe zu machen. Er darf nur Warenmuster, aber keine Waren mit sich führen. Außerdem hat er die in jedem Staate gültigen Vorschriften zu beachten.

Priedėlis A (prie 5-jo straipsnio)

(Pavyzdys)

Pramones Legitimacijos Kortele Prekybiniems Keliautojams

19..... metams (Valstybės ženklas) Kortelės numeris .....

Turi galios Lietuvoje ir Vokietijoje

Savininkas:

.....

(vardas ir pavardė)

..... 19..... metų ..... mėnesio .....d.

(Davimo data)

(antspaudas)

.....

(Valdininko parašas)

Siuo pažymima, kad šios kortelės savininkas turi (fabrikos arba verslo rūšies pažymėjimas) (kame) (kuria) firma, tarnauja prekybiniu keliautoju..... firmai (kame), kuri turi tenai (fabrikos arba verslo pažymėjimas).

Toliau, kadangi savininkas šios kortelės šios firmos sąskaiton ir be to dar šių firmų (šios firmos) ..... (fabrikos arba verslo rūšies pažymėjimas) (kame) ketina ieškoti užsakymų prekėms ir užpirkinėti prekes, šiuo pažymima, kad nustatytus už vertimosi pramonės mokesnius ši firma (šios firmos) turi mokėti šiame krašte.

Savininko asmens aprašymas:

Amžius: .....
Aukštumas: .....
Plaukai: .....
Ypatingi pažymiai: .....

.....

(Parašas)

Pastaba: Iš' dvigubų eilučių kortelėje, kuri tam reikalui turi turėti pakankamai vietos, įrašoma viršutinė ar apatinė eilutė, žiurint, kaip reikia kiekvienam atskiram atsitikimui.

Isidėmėtina!

Sios kortelės savininkas turi teisės vien tik keliaudamas ir vien tik minėtos $\frac{\text{firmos}}{\text{ų firmų}}$ sąskaiton ieškoti užsakymų prekėms ir užpirkinėti prekes. Jis teturi teisės vežtis su savimi tiktai prekių pavyzdžius, bet ne prekes. Be to, jis privalo laikyti nustatytas kiekvienoje valstybėje taisyklės.

Bekanntmachung, betreffend die Ratifikation des deutsch-polnischen Abkommens über den Oberschlesischen Grenzbezirk vom 23. Februar 1924. Vom 31. Juli 1924.

Das am 23. Februar 1924 in Warschau unterzeichnete deutsch-polnische Abkommen über den Oberschlesischen Grenzbezirk (Reichsgesetzbl. II S. 147) ist ratifiziert worden. Der Austausch der Ratifikationsurkunden hat am 16. Juli 1924 in Warschau stattgefunden.

Berlin, den 31. Juli 1924.

Der Reichsminister des Auswärtigen
Dr. Stresemann

Bekanntmachung über den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf einer Ausstellung. Vom 4. August 1924.

Der durch das Gesetz vom 18. März 1904 (Reichsgesetzbl. S. 141) vorgesehene Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen tritt ein für die in Wesel vom 14. bis 18. August 1924 stattfindende fünfte Niederrheinische Messe.

Berlin, den 4. August 1924.

Der Reichsminister der Justiz
In Vertretung
Dr. Joël

Herausgegeben vom Reichsministerium des Innern. — Verlag des Gesetzsammlungsamts, Berlin NW 40, Scharnhorststr. 4. — Gedruckt in der Reichsdruckerei, Berlin.
Den Bezug des Reichsgesetzblatts (auch älterer Jahrgänge und einzelner Nummern) vermitteln die Postanstalten.
Einzelne Nummern können auch unmittelbar beim Gesetzsammlungsamte bezogen werden.